

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

## UKRAINIAN LABOR NEWS

CORNER FRITCHARD AVE. & MCGREGOR ST.

The Provincial Library City

на тиждень — в середу і суботу. — Published semi-weekly — on Wednesday and Saturday.

WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

PIK II

Ч. 30.

СУБОТА, 29. МАЯ, 1920.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, MAY 29th 1920.

No. 30.

VOL. II.

### Новинки.

#### БОЛЬШЕВИКИ НАСТУПАЮТЬ В ОКОЛИЦІ КИИВА.

Бють ся на другій уфортифікованій польській лінії.

ЛОНДОН, 28. мая. — Большевики наступають в київських районах і зводять бої на другій уфортифікованій лінії Поляків на північний схід від Києва. Про це сповідає вчерашній урядовий звіт совітського правительства в Москві, отриманий тут нині бездротним телеграфом.

Звіт каже, що боєва лінія тягнє ся 10 миль на північ від села Бровари. Се село лежить около 10 миль прямо на схід від Києва.

Совітський комунікат доносить також про бої, які ведуть ся в околиці Києва на північ від міста.

#### Совітські війська заняли Борисів.

ЛОНДОН, 27. мая. — 3 Мокски повідомляють офіційно, що 25. мая совітські війська заняли місто Борисів над Березиною. Борисів є узлом Мінськ-Смоленської залізнично-дорожньої лінії.

Офіційна заява звучить: "Ми здобули Борисів 25. мая. В напрямі Мінська завязана боротьба продовжає ся далше. Наші війська заняли нові позиції шість миль на захід від Березини. Проби ворога передертись на лівий бік ріки були задержані нашим воєнкомом".

В напрямі Молодечна (на захід від Борисова) коло залізничної лінії наші війська після триднешої завязтої боротьби розбили ворога і заняли село Бутслав, як рівнож кілька сіл на шляху Бутслав-Душівичі. "Здовж горішнього бігу Березини, 11 миль на південний схід від Дошиці і 10 миль на південне від Шляхи ми заняли цілий ряд сіл. "Чотиринадцять миль на південне наші війська зломивши опір ворога, наступають далше в напрямі Зембліна. Ворог відступаючи, полишив много убитих і ранених".

#### Совітські війська поступають вперед.

ЛОНДОН, 26. мая. — Урядовий звіт поданий з Москви в вівторок говорить, що совітські війська заняли село Решіцу, на правім березі Дніпра, 125 миль на північ від Києва. Вони поступають далше вперед на укріплені передмістя Бобруйська над рікою Березиною.

#### Большевицькі побіди наповнюють страхом німецьку буржуазію.

БЕРЛІН, 27. мая. — Німецька преса розбирає невдачі і відворот польської армії від напором наступаючих совітських військ дуже серйозно.

"Морген Пост" говорить, що будуччина Європи поставлена тепер ше раз на вагу та що схід і південний схід Європи є сильно zagrożений. "Фрайгайт" заявляє, що ціла польська авантюра є злочиною глупотою і обжаловує альянських дипломатів за незнане східних справ та

#### заохочуване Польщі до наступу.

"Біржева Газета" говорить, що Німеччина не має співчувати ізза ударів завданих совітськими арміями розузданому польському імперіалізму, але розбите Польщі і охоплене її більшевизмом буде страшним нещастем для Німеччини і Європи. Газета апелує до польських неімперіалістів, що би вони примусили своє правительство заключити мир з совітською Росією хотяй би і на принципі одинацятій години.

#### Совітська Росія ше раз заявляє, що вона хоче тільки мира.

ЛОНДОН, 26. мая. — Наспіла сгоди бездротна телеграма совітського правительства Росії, заадресована до Великої Британії, Франції, Італії і Злучених Держав.

В телеграмі говорить ся між иншим, що совітські републики Росії і України не мають ніяких територіальних амбіцій ані зацінних плянів проти других країв, а що вони віддали себе тільки для своєї економічної відбудови. Телеграма говорить далше, що помимо героїчних зусиль і заходів довести мирові переговори з польським правительством до кінця, Польща розпочала свіжі атаки проти обох совітських републик.

#### В Альбанії повстане.

ЛОНДОН, 26. мая. — Донешена з Дураццо говорить, що Альбанія находит ся в розгарі цивільної війни. Знова з Риму заявляють, що покищо неможливо предсказати остаточних консеквенцій цивільної війни в Альбанії.

#### Відносини між Чехословакією а Польшею дуже напружені.

ПАРИЖ, 27. мая. — В тутишніх офіційних кругах родить ся обава, що наслідком кризи ізза положена плебісцитових пригтовань в Тешені, може прийти між Чехословакією а Польшею до зрівна дипломатичних зносин. Ситуація в плебісцитових дістріктах прибрала дуже напружений характер. Поляки обжаловують Чехів, а Чехи обжаловують Поляків за вицликуване заворушень та збільшуване злочинів в тешенським дістрікті, як рівнож за переслідуванє та упередженє одних проти других.

#### Цивільна війна на Шлесську.

ЛОНДОН, 27. мая. — Донешена з Тешені говорить, що в тім дістрікті, де Поляки почали на днях бікью з Чехами, вибухла цивільна війна. Недалеко Кафвіну, на південний схід від Тропана, пущено в хід артилерію. Телеграма говорить, що багато людей убито і ранено, та що вогонь цивільної війни поширюєт ся і на другі дістрікти.

#### Червоної війська йдуть на Персію.

ЛОНДОН, 26. мая. — Большевицькі війська напливають далше в Персію і заняли вже

Решт, звідки британські війська відступили в напрямі Тегерану. Сю вістку дістала в вівторок часопись "Daily Sketch", одначе вона не запевняє про її точність.

Часопись говорить далше, що британське правительство задумує обговорити середосхідне питанє з Л. Красіном, совітським комісаром торговлі і промислу, котрий має прибути до Лондону. Говорять, що британське правительство розпачіє з Росією торговельні зносини, але ели совітське правительство дасть доволяючі запевненя відносно Персії і других країв на середнім сході.

#### Лондон не має подтверждення до наступу большевиків в Персії.

ЛОНДОН, 27. мая. — Британські офіційні круги заявляють, що вони не мають подтверждення наступу большевиків на Персію та відступлення Британії в напрямі Тегерану. Він 22. мая британський уряд не дістав з своїх жерел в Персії ніяких вістий про тамошню ситуацію.

Перська легація в Лондоні дістала в середу депешу з Тегерану відслану в вівторок ввечером, яка говорить, що положене в Персії поправляється, та що большевики не йдуть далше в глуб краю, а навпаки, починають вицфуватись.

#### Совітський комісар торговлі і промислу Красін прибув до Лондону.

ЛОНДОН, 27. мая. — Л. Красін, народний комісар торговлі і промислу совітської Росії, сказав слідуюче представителю преси, коли тільки приїхав до Лондону: "Ми є тут під певними зобовязаннями і не можемо тепер нічого говорити. Одначе ви довідаєтє ся від нас — можливо за кілька днів".

Коли Красін вказав ся з потягу, велике число Росіян приїхало його горячим привітанням. Позволивши себе відфотографувати кільком фотографам, він серед радісних окликів присутних на стації, вів до автомобіля і відїхав до готелю, де М. Ногін, М. Розовський і М. Кайше, члени російської торговельної комісії, перебувають вже від двох тижнів.

#### Вірменія посилає свою делегацію до Москви.

ПАРИЖ, 27. мая. — Вірменія прийняла запрошенє від совітського правительства Росії вислати делегацію до Москви в цілі переговорів.

Депеша з Тіфлісу до французького министерства заграничних справ говорить, що Грузія заключила вже з Москвою угоду, на основі якої правительство Грузії доложить всіх заходів, що би його територія не служила більше за основу атаків проти совітської Росії.

#### Совітська Росія признала незалежність Латвії.

ЛОНДОН, 27. мая. — Мирові делегації Латвії і совітської Росії, що вели переговори в Москві дійшли між собою до згоди. Савітська Росія признала Латвії повну незалежність.

Прийшло так до угоди що до означеня границь за ви-

нятком малих технічних по-добиць, як приміром що до окупації дістрікту Дріса, де має відбутись плебісцит. Питанє економічного характеру не було ше обговорюване.

#### Страйк залізничників в Індії.

ЛОНДОН, 27. мая. — Депеша з Бомбаю до "Експенджд Телеграф Ко." доносить, що дванайцять тисяч робітників на індійських залізних дорогах вийшли на страйк, домагаючі ся підвищеня платні.

Вчера по полудни настрий робітників прийняв грізний характер. Вони обкидали камінем фабрики і розстроїли переїздний рух в Бомбаю.

Страйкері всїдали до потягів, били вікна і на годину стримали рух цілковито. Коли потяги пішли в рух, вони знов були обкидані камінем. Завізвано військо, однак страйкері розійшли ся перед його прибутєм.

#### Італійські робітники відмовляють ся виробляти і пересилати амуніцію для Польщі і Румунії.

МЛЯНО, Італія, 23. мая. — На відбувшій ся тут минувшої ночі соціалістичних зборах рішено відказати ся працювати при военных матеріалах, признаних для Польщі або Япану.

В нарадах брали діяльну участь представники Юнії Зелізничників, Федерації Моряків і Конфедерації Праці.

ПАРИЖ, 20. мая. — Телеграма з Міляну доносить, що залізничні робітники в Бреші задержали 25 вагонів наладованих аеропланями для Румунії.

Залізничні робітники відмовили ся перевозити їх тому, що сі аероплани пересилали ся до Румунії для боротьби проти совітів.

#### Польські жовніри йдуть на фронт боє.

ВАРШАВА, 23. мая. Тяжко увити собі, як страшено терпить населене Польщі через брак обuvi. А наслідки того такі: перестудженє, запалене і смерть. Віна зруйнівала цілком гарбарський і шевський промисл.

Нераз можна бачити, як жовніри машинують на фронт майже боє, завиваючи ноги в солому та онучі. Ше гірше жовніри, терпить під тим зглядом цивільне населене.

#### Англійський робітничий делегат промовляє на вічу в Москві.

ЛОНДОН, 22. мая. — Роберт Вільямс, секретар юнії британських транспортних робітників, що є одним з членів британської робітничої місії, яка обїздає тепер Росію, промовляв в четвер в Москві на вічу, скликанім в справі протесту проти польської офензивы. Підчас своєї бесіди він сказав:

"Вернувши домів, ми розкажемо, як російські робітники борють ся за свободу, і недалекій час, що ми зможемо повітати вас на уликах Лондону. Хай живе совітське правительство!"

#### Делегати оглядали робітничу міліцію.

МОСКВА, 20. мая. — Перебуваючі тут делегати англійських заводових союзів були

сьогодня на перегляді 25.00 ко-муністичних робітників, зорганізованих в добровольчі полкі міліції.

Робітники, що є членами міліції, мають кожного тижня чотири години військових вправ. Ся організація має становити зародок загальної системи мілітарного вишколення, що на будуче заступить теперішню військову систему, та створить гармонійну звяз між оборонними і продуктивними силами краю.

#### Делегати совітської Росії в Лондоні.

ЛОНДОН, 21. мая. — Російська совітська торговельна делегація прибула до Лондону на залізничну стацію Кінгс-Крос. Приїзд делегації є результатом переговорів, які відбували ся між представителями совітського правительства і делегатами британського бюро заграничних справ.

В склад совітської делегації входять: Ногін, Розовський і Кайше. Представитель британського правительства привітав делегатів на стації, де рівнож привітав їх горячо група приятелів, між котрими була жена Кайше, яка є англійською походження. Муж її є з професії інжиніром і працював при будові кораблів.

Тепер повернув з Росії як секретар совітської делегації.

Є надія, що, торговельні зносини при помочи російських кооператив, котрі є тепер під контролю совітського правительства, будуть скоро налажені. М. Ногін, один з членів делегації, є великою повагою в світі російських кооператив.

#### Шляхоцька польща завалить ся.

Радек предсказує побіду червоної армії над польськими білогвардійцями.

ЛОНДОН, 21. мая. — Депеша з Москви доносить, що Кароль Радек, один з большевицьких провідників, обговорюючи военну ситуацію, сказав:

"Ціла совітська Росія, всі робітники і всі свідомі селяни сконцентрують всі свої сили на те, що би атаки білої Польщі були послідоною війною і під осінь будемо мати воєну сусідом Польщу не білу, але червону.

Всі "польські побіди" випливають звідси, що совітська Росія була занята війною проти білої гвардії і через се західний фронт мусів бути ослаблений. Росія шадить кров робітників і селян і радше хотіла здобути лихий мир без боротьби, чим при помочи оруженого виступу проти польської армії.

Польські ділячі і капіталісти знаючи про те, що коли совітська Росія збере свої сили то не буде їм гаразду, перервали мирові переговори і вислали свої війська до атак. Одначе червона армія докаже їм, що ті їхні тріумфи будуть такі же саме значинє, як і крикливі побіди Денікіна, Колчака і инших.

Часописи в Ростові над Доном розписувались, що Денікін буде обходити Новий Рік в Москві. Одначе стало ся на оборот, червона армія святкувала Новий Рік в Ростові над Доном.

Для вище наведених причин мусимо доложити старань і розбити польську кліку в найближшій часі. Нема

найменшого сумніву, що червона армія стоїть много вишечим польська, і всі обчисленя польського правительства на наші транспортні труднощі, не дадуть їм бажаних результатів. Будучі випадки докажуть, що побіте несприятеля тут або там, не є ше побідою. Не робить ріжниць, де се буде мати місце, одначе ми певні, що розгромимо польську білу гвардію, бо перевищемо її під кожним зглядом.

Польська автократія і буржуазія не пропустять жадної нагоди, що би з'єднати ся проти нас, але зараз же таки по першім розгрома, між кільками, з котрих складає ся польський буржуазний табор, повстануть всіякого рода непо-розуміння".

#### Мобілізація в Польщі і Східній Галичині.

Як доносить "Neues Wiener Journal" (в числі з 3. мая) в

цілій Польщі проголошено мобілізацію всіх горожан у віці від 18 до 45 року життя. Передовсім в Познанщині і в цілій Галичині дістали приказ всі здібні під оруже зголосити ся до 24 годин у приналежних окружних командах без ріжниць національності.

Такі "реальні" користи принесло українсько-польське братанє Петлюри з Пласудським — для Східної Галичини, бо вже шляхецька Польща мобілізує українських горожан до братоубійчої боротьби з українськими червоноармійцями, — щоб встановити на Україні панованє польської шляхти.

#### На польській залію вибухають повстання.

В Могилівським повіті таке повстанє було суворо здушенє польськими жандармами. Було спалено 6 сіл з 400 хатами. (Радіотел. з 4. мая.)

#### Представленя в Укр. Роб. Домі.

В СУБОТУ, 29-го МАЯ, С. Р.

Заходом Укр. Роб. Дому відіграєт ся дві чудових штуки з робітничого життя в Америці п. н.:

#### "АМЕРИКАНСЬКИЙ РОБІТНИК"

сценична картина з робітничого життя, в 3-ох від-слонах, Д. Едельштадта.

#### "СТРАЙКЕР"

образ з робітничого життя, в 1-ій дії, Л. Райнгольда.

ЦІНИ МІСЦЬ: 75, 50, 35 і 25 ЦЕНТІВ.

ВЕСЬ ДОХІД ПРИЗНАЧЕНИЙ НА СПЛАТУ ДОВГУ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ.

Тикети на всі представлення можна купити вчасніше в Українським Робітничім Домі і у всіх українських склепах та підприємствах.

#### Ідьмо Всі

В НЕДІЛЮ, 30-ГО МАЯ, С. Р.

до LISTER PARK-U

НА ПЕРШИЙ В СІМ СЕЗОНІ

#### ПІКНІК

УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ

В ПРОГРАМУ УВІДУТЬ:

- Музика, спів і декламації.
- Вільні перегони — мужчин, женщин і дітнй.
- Перескакуванє через шнур — вільне і при помочи дрючка.
- Перегони попутаних пар — мужчин і женщин.
- Перегони з запалюванєм цигаретків.
- Перегони на одній нозі — мужчин і женщин.
- Скаканє на віддаль — мужчин і женщин.
- Перетяганє при помочи шнур.
- Вибір королевої пікніку.
- Вигравка цінних предметів.
- Танці.
- Гуртові забави.

#### НАДГОРОДИ:

Вартісні надгороди будуть роздані: королевій пікніку і найближшій її соперниці; найкращим декламаторам і монольоїстам; найметкішим перегонцями; найкращим скакунам і танцюристам; і за перетяганє шнуром.

Буфет буде під власним зарядом! Смачні перекуски! Холодні напїтки!

СЛОВОМ: СЕ БУДЕ ВЕЛИЧАВИЙ РОБІТНИЧИЙ ПІКНІК!

ЯК ТХАТИ? Беріть "стрітку" на улиці Мейн і їдьте до північної стації "стріткар" (North Car Ваг), а там будуть пікнікові розпорядчики, котрі покажуть Вам "стрітку", що завезе Вас аж до Лїстер Парку.

ІДЬМО ВСІ НА ПІКНІК У. Р. Д. І СВОІХ ПРИЯТЕЛІВ КЛИЧМО З СОБОЮ!